

ZERTIFIKAT

CERTIFICATE

Nr.: Z-8123 918 658

Selbsttätig schließende Zapfventile nach DIN EN 13012

Automatic Nozzles according to DIN EN 13012

**Name und Anschrift
des Herstellers: /**
name and address of
bearer/ manufacturer:

ELAFLEX HIBY GmbH & Co.KG
Schnackenburgallee 121
22525 Hamburg

Hiermit wird bescheinigt, dass die unten genannten Typen der Zapfventile erfolgreich einer Typprüfung nach **DIN EN 13012:2021** unterzogen worden sind.
We hereby certify the successful type tests according to DIN EN 13012:2021 of the automatic nozzles types mentioned below.

Prüfbericht-Nr. /
test report No.: P-8123 918 658-100

Beschreibung der Typen: /
description of types:

Selbsttätig schließende Zapfventile zur Verwendung an Zapfsäulen
von Tankstellen
Automatic nozzles for use on metering pumps and dispensers on petrol filling stations

„ZVA SL 3“, „ZVA SL 3 GR“ und/and „ZVA SL 3 GR ORVR“
„ZVA SL 2“ und/and „ZVA SL 2 GR“;
„ZVA SL“ und/and „ZVA 200 GR“
„ZVA VI“, „ZVA VA“, „ZVA GBZ“, „ZVA RG“, „ZVA EP“
„ZVA HV for AdBlue®“ und/and „ZVA LV for AdBlue®“

Fertigungsstätten /
places of manufacture

ELAFLEX HIBY GmbH & Co.KG
Zweigniederlassung Plettenberg
Auf dem Stahl 9
58840 Plettenberg

ELAFLEX HIBY GmbH & Co.KG
Schnackenburgallee 121
22525 Hamburg

Gültig bis / valid until 31. Juli 2030

Hinweis / remark:

Für die oben genannten automatischen Zapfventile ist eine EU-Baumusterprüfbescheinigung gem. Richtlinie 2014/34/EU mit der Nummer TPS 19 ATEX 103415 0002 U zur Benutzung in explosionsfähiger Atmosphäre erteilt worden/
For the automatic nozzles mentioned above a type examination certificate exists according to Directive 2014/34/EU with the number TPS 19 ATEX 103415 0002 U for use in potentially explosive atmospheres.

Hamburg, 10.07.2025

TÜV NORD Systems GmbH & Co.KG
Process Technology

Dipl.-Ing. Bertolt Russnak
Sachverständiger / expert

Tel.: +49(0)40 8557-2095
E-Mail: technikzentrum@tuev-nord.de
www.tuev-nord.de

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG
Große Bahnstraße 31
22525 Hamburg, Germany